22

מדינת ישראל

משרד ראש הממשלה

ארכיון המדינה

המועצה לפיקוח על פרי הדר - ממשלת א"י

מס' גנזך [redacted] 27

Citrus Control Board.

Grove No. 3731 - Qalqiliya - Samaria District - Sub-District Tulkarem

30.6.1941 - 27.8.1946

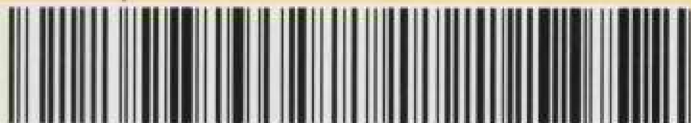
תיק מס' ______

מכיל מס' ______

מחלקה המועצה לפיקוח על פרי הדר - ממשלת א"י

מדינת ישראל

גנזך המדינה



שם: Citrus Control Board:Grove No.

מ - 4957/29

מזהה פיזי:

מזהה לוגי: 101 - 18.0/3

כתובת: 02-108-11-12-07

15/08/2004

מ

ארץ ישראל

ממשלת המנדט

PALESTINE
CITRUS CONTROL BOARD

GROVE No. G. 3731

Locality: QALQÎLIYA District: SAMARIA Sub-District: TULKARM

Block No.: 7529-7531 Parcel No.: 12_2

Owner (E): SALAH: 'Abdel Lateef Musleh ...

" (A/H): [illegible]

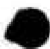
" 's Address: Nablus 'Ph.:

Varieties	Area in dunums planted before				Dunums on
	1.1.1936	1.1.1937	1.1.1938	1.1.1939	1.11.1940
Shamuti Oranges	252.961				252.961
Valencia "	80				80
Grapefruit	8				8
Lemons					
Clementines					
					299.961
Totals:	340.961				~~340~~ 961

Exporter
- Latest: Mohd. Taher Salah
- In 1940/41 : No. E
- " 1941/42 : No. E
- " 1942/43 : No. E
- " 1943/44 : No. E

Payments
- For 1940/41 to:
- " 1941/42 " :
- " 1942/43 " :
- " 1943/44 " :

UP-TO-DATE	
.7.41	A

After completion by the Grower or the Purchaser of the crop, the Original of this form should be forwarded to the Exporter named in section 3 of the form, and the Duplicate to the Citrus Marketing Board, P. O. B. 14, Jaffa, not later than by ...., 1946.

بعد التعبئة من قبل صاحب البيارة أو مشتري المحصول، يجب تسليم النسخة الاصلية من هذا النموذج الى المصدر المذكور في البند الثالث أدناه، وارسال النسخة الثانية الى مجلس تصريف الحمضيات، ص.ب ١٤، يافا، لغاية .... ١٩٤٦.

THE PALESTINE CITRUS MARKETING BOARD — DUPLICATE.

مجلس تصريف الحمضيات في فلسطين — نسخة ثانية

LINKING DECLARATION RE. 1946/47 CITRUS CROP.

تصريح ارتباط بشأن محصول حمضيات موسم ١٩٤٧/٤٦

C.C.B. No. 3731-٣٧٣١ رقم البيارة

PART A. القسم أ.

(To be completed by the Grower or Purchaser of the crop)

(لتعبئته من قبل صاحب البيارة أو مشتري المحصول)

1. Person(s) in whose name the land is registered :— اسم الشخص (الاشخاص) المسجلة الارض (بأسمائهم)	Address العنوان	Share if musha' الحصة اذا كانت مشاعا
(1) عبد اللطيف مصلح صالح	نابلس	
(2)		
(3)		
(4)		

2. Description of grove — Village القرية قلقيلية — ٢ ـ وصف البيارة

Block No. (*) رقم القطعة (*)	Parcel No. (*) رقم القسيمة (*)	CATEGORY	Bearing citrus area in metric dunums (**) المساحة المثمرة بالدونمات المترية (**) — Shamutis شموطي	Valencias فلنسيا	Grapefruit كريبفروت	Lemons ليمون	Others أنواع مختلفة	Total المجموع
٧٥٤١	١٢٢٤	A						
٧٥٤٩		B						
		C	١٤٨ -	١٢٧ -				٢٧٥ -
		Total	١٤٨ -	١٢٧ -				٢٧٥ -

(*) In the case of non-settled areas insert "Vol. No." and "Folio No." respectively.

(**) If dunums not known, divide number of trees by 60.

(*) اذا كانت الارض واقعة في منطقة لم تتم تسويتها، فاذكر رقم السجل ورقم الصفحة الخاصة بها.

(**) ان لم يكن عدد الدونمات معلوما، يقسم عدد الاشجار على ٦٠.

3. I/We hereby declare that the above mentioned details are true, that I am/we are legally entitled as owner(s) of the grove / ~~purchaser of the crop~~ to dispose of the crop of the grove concerned, and that an agreement has been entered into by which the control for marketing purposes of the shamuti and Valencia oranges, the grapefruit and the lemons, of the 1946/47 crop, of the said grove has been vested in the exporter named below.

٣ ـ أصرح / نصرح بأن التفاصيل المبينة اعلاه هي صحيحة وان بصفتي / ~~بصفتنا~~ مالك البيارة / ~~مالكي البيارة~~ / ~~مشتري المحصول~~ لي / ~~لنا~~ الحق الشرعي بالتصرف في محصول البيارة المذكورة، وان اتفاقا قد تم اسند بموجبه حق الاشراف على تصريف محصول هذه البيارة من برتقال شموطي وبرتقال فلنسيا وكريبفروت وليمون لموسم ١٩٤٧/٤٦ الى المصدر المذكور أدناه.

Name of exporter: احمد ابو اسماعيل (احمد وداود ابراسماعيل) — اسم المصدر

Address: ش ٤٠١١ ص ب يافا — العنوان

Signature of grower / ~~purchaser of the crop~~: [signature] — امضاء صاحب البيارة / ~~مشتري المحصول~~

Name " " " (in block letters): عبد اللطيف مصلح صالح — اسم " "

Address " " ": نابلس — عنوان " "

PART B. القسم ب.

(To be completed by the Exporter)

(لتعبئته من قبل المصدر)

4. I/We hereby declare that to the best of my/our knowledge and belief the information given overleaf is correct and that an agreement has been entered into between myself/ourselves and the owner(s) of the grove / purchaser of the crop or his / their authorised representative by which the control for marketing purposes of the Shamuti and Valencia oranges, the grapefruit and the lemons, of the 1946/47 crop, of the said grove has been vested in me/us.

٤ ـ أصرح/نصرح بأن المعلومات الواردة في الصفحة الاولى هي حسب معرفتي واعتقادي/معرفتنا واعتقادنا صحيحة ، وان اتفاقا قد تم فعلا بيني/بيننا وبين صاحب/اصحاب البيارة / مشتري المحصول أو وكيلهم المفوض/وكلائهم المفوضين ، خولت/خولنا بموجبه حق الاشراف على تصريف محصول البيارة المذكورة من برتقال شموطي وفلنسيا وكريبفروت وليمون لموسم ٤٦/١٩٤٧

Signature of exporter .... امضاء المصدر

Name of exporter (in block letters) .... اسم المصدر احمد ابو اسماعيل

Business address of exporter .... عنوان المصدر يافا سوق الصلاحي

P. O. Box .... ; Telephone .... صندوق البريد .... تلفون ٥٧٩

Date ...., 1946 التاريخ ٦ ايلول ١٩٤٦/١٩٤٦

Trans Fi

١١/مد

رقم / ٣٧٣١

يافا في ٢٦ آب سنة ١٩٤٦ ·

حضرة الفاضل عبد اللطيف بك صلاح المحترم ،

نابلـــــس ·

بالاشارة الى كتابكم المؤرخ في ٩/٨/٤٦

والمتضمن طلبا باجراء بعض التغييرات في تصريح الارتباط

خاصة ببيارتكم رقم ٣٧٣١ يؤسفني ان اعلمكم ان هذا

المجلس لن يتمكن من اجراء اى تغيير في حالة بيارتكم

اذ انه اتخذ قرار باعتبار تقرير دائرة تفتيش الاثمار

الحمضية نهائي للموسم الحالي ·

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،

Translation

To: Abdel Latif Salah
C.C.B. 3731
Replying to his letter of 9.8. that the Board cannot make any alternation in the linking form for it considers the F.I.R. as final

عن المدير بالوكالة

مجلس تصريف الحمضيات ·

Despatched on 27-8-46 KA

3731

4488

حضرة سكرتير مجلس الضيافة المحترم — يافا —

إن عندي بيارتان احداهما ١٢١ دونم و ٧٠٧ أمتار (بلوك ٧٥٢٩ قسيمة ١٢)

نصفها جميعه مغروسة برتقال شموطي وبلنسيه

والأخرى ٢٢٢ دونم ٢٥٤ متراً (بلوك ٧٥٢١ قسيمة ٢)

اني اعتبرت منها ٢٧٥ دونم (مائتان وخمسة وسبعون دونما) والحقيقة ان ٢٥ دونما من الأولى

حديث الغرس ولكنه في حالة تنظم واصبح مثمراً هذا العام. لذلك أرجو ايجاب الكشف وتصحيح الكوتا

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ٩/ آب ١٩٤٦

عبد اللطيف صلاح
[signature]

الرجاء انه يكو لا لزوم في احمد ابو اسماعيل

بيانا   سعد الصدقي

After completion by the Grower or the Purchaser of the crop, the Original of this form should be forwarded to the Exporter named in section 3 of the form, and the Duplicate to the Citrus Marketing Board, P.O.B. 14, Jaffa, not later than by ...., 1945.

بعد التعبئة من قبل صاحب البيارة أو مشتري المحصول ، يجب تسليم النسخة الاصلية من هذا النموذج الى المصدّر المذكور في البند الثالث أدناه، وارسال النسخة الثانية الى مجلس تصريف الحمضيات، ص.ب. ١٤ ، يافا ، لغاية ..١٠.١١.... ١٩٤٥ .

THE PALESTINE CITRUS MARKETING BOARD **DUPLICATE.**

مجلس تصريف الحمضيات في فلسطين **نسخة ثانية**

LINKING DECLARATION RE. 1945 46 CITRUS CROP.

تصريح ارتباط بشأن محصول حمضيات موسم ١٩٤٦/٤٥ .

C.C.B.No. 3731 ٣٧٣١ رقم البيارة Category............ الدرجة

PART A. القسم أ .

(To be completed by the Grower or Purchaser of the crop)

(التعبئة من قبل صاحب البيارة أو مشتري المحصول)

GPP. 23345—6600—12.8.45

1. Person(s) in whose name the land is registered:— اسم الشخص (الاشخاص) المسجلة الارض (بأسمائهم)	Address العنوان	Share if musha' الحصة اذا كانت مشاعا
(1) عبد اللطيف صالح صلاح	ابيس	
(2)		
(3)		
(4)		

2. Description of grove. Village ...قبيبة... القرية ٢ ـ وصف البيارة

Block No.(*) رقم القطعة (*)	Parcel No.(*) رقم القسيمة (*)	CATEGORY	Bearing citrus area in metric dunums (**) المساحة المثمرة بالدونمات المترية (**) Shamutis شموطي	Valencias فلنسيا	Grapefruit كريبفروت	Lemons ليمون	Others أنواع مختلفة	Total المجموع
٣٥٤٦	٢٠ ، ٥	A						
٤٥٢٩		B		[illegible]				
		C	١٤٨					٤٠٧

(*) In the case of non-settled areas insert "Vol. No." and "Folio No." respectively.

(*) اذا كانت الارض واقعة في منطقة لم تتم تسويتها ، فاذكر رقم السجل ورقم الصفحة الخاصة بها.

(**) If dunums not known, divide number of trees by 60.

(**) ان لم يكن عدد الدونمات معلوما ، يقسم عدد الاشجار على ٦٠ .

3. I/We hereby declare that the above mentioned details are true, that I am/we are legally entitled as owner(s) of the grove / ~~purchaser of the crop~~ to dispose of the crop of the grove concerned, and that an agreement has been entered into by which the control for marketing purposes of the shamuti and Valencia oranges, the grapefruit and the lemons, of the 1945/46 crop, of the said grove has been vested in the exporter named below.

٣ ـ أصرح/نصرح بأن التفاصيل المبينة أعلاه هي صحيحة وان بصفتي/~~بصفتنا~~ مالك البيارة/~~مالكي البيارة~~ ~~مشتري المحصول~~ لي/لنا الحق الشرعي بالتصرف في محصول البيارة المذكورة ، وان اتفاقا قد تمّ أسند بموجبه حق الاشراف على تصريف محصول هذه البيارة من برتقال شموطي وبرتقال فلنسيا وكريبفروت وليمون لموسم ١٩٤٦/٤٥ الى المصدّر المذكور أدناه.

Name of exporter ...عبد القادر بيك والحاج محمد... اسم المصدّر

Address ...يافا ص.ب. ٤١٠... العنوان

Signature of grower / ~~purchaser of the crop~~ ...[signature]... امضاء صاحب البيارة / ~~مشتري المحصول~~

Name " " " (in block letters)...

Address " "

PART B. القسم ب.

(To be completed by the Exporter).

(لتعبئته من قبل المصدّر)

4. I/We hereby declare that to the best of my/our knowledge and belief the information given overleaf is correct and that an agreement has been entered into between myself/ourselves and the owner(s) of the grove / purchaser of the crop or his/their authorised representative by which the control for marketing purposes of the shamuti and Valencia oranges, the grapefruit and the lemons, of the 1945/46 crop, of the said grove has been vested in me/us.

٤ ـ أصرح/نصرح بأن المعلومات الواردة فى الصفحة الاولى هى حسب معرفتى واعتقادى/معرفتنا واعتقادنا صحيحة ، وان اتفاقا قد تم فعلا بينى/بيننا وبين صاحب/أصحاب البيارة / مشترى المحصول أو وكيلهم المفوض/وكلائهم المفوضين، خولت/خولنا بموجبه حق الاشراف على تصريف محصول البيارة المذكورة من برتقال شموطى وفلنسيا وكريبفروت وليمون لموسم ١٩٤٦/٤٥

Signature of exporter [illegible] امضاء المصدّر

Name of exporter (in block letters) عبد القادر بسيسو والحاج عبد الملك اسم المصدّر

Business address of exporter يافا شارع الأوقاف عنوان المصدّر

P.O.Box........; Telephone........ / تلفون ...١٠... صندوق البريد

Date........, 1945 التاريخ ١٠/١٠/ ١٩٤٥

CONFIDENTIAL.

CITRUS GROVE INSPECTION FORM.

Name Abdul Latif Musleh Salah C.C.B. No. 3731 Form No. 7221

S/District TULKARM Village Qalqiliya Block(s) 7529:7531 Parcel(s) 12:2

CONDITION	Shamouti Points		Valencia Points		Grapefruit Points		Lemons Points		Other Citrus Points (Clementine)
Leaves	3	-	3	-					2
Growth ...	3	-	3	-					2
Trees	3	-	3	-					2
Cultivation ...	3	-	3	-					3
Total/15 ...	9	-	9	-					7
Area	148.-	-	127.-	-					8.—

DETAILS OF CITRUS PLANTINGS	Year	Variety	Dunums
Prepared for topworking		-	-
Topworked	1944	valencia	10.—
Heavily pruned ...	-	-	-
Neglected citrus area ...	-	-	-
Abandoned citrus area	-	-	-
Other citrus area ...			283.—
Total Citrus Area ...			293.—

	Dunums
Uprooted before 1944	45.—
Uprooted in 1944/45	-
Other trees	2.500
Arable land	-
Buildings (citrus)...	1.768
Buildings (other)...	-
Roads	1.693
Total non Citrus Area ...	50.961
Total L. R. Area	343.961

Water Supply: Own/~~Hired/Coop.~~: Condition, good/~~not~~ in order. Engine/Pipes ~~removed~~.
~~Contract, in force/not in force.~~

Soils: Heavy - D. Medium 293.— D.
Light - D. Kurkar - D.

Topworking: Suckers budded/Crown-graft/Sandwich
Rootstock S.O Scion 1 Grapefruit Scion 2 valencia

Pests:
1) P.H/ yes/ 24x13/9/ floor: Concrete (290)
2) P.H/ yes/ 24x13/9/ floor: Concrete

Signature G. Mustafa Date 15-5- 1945. Black Scale ~~YES~~/ NO

GPP. 22714—30,000—5-4-45

After completion by the Grower or the Purchaser of the crop, the Original of this form should be forwarded to the Exporter named in section 3 of the form, and the Duplicate to the Citrus Marketing Board, P.O.B. 14, Jaffa, not later than by ...., 1944.

بعد التعبئة من قبل صاحب البيارة أو مشتري المحصول ، يجب تسليم النسخة الاصلية من هذا النموذج الى المصدّر المذكور في البند الثالث أدناه، وارسال النسخة الثانية الى مجلس تصريف الحمضيات، ص.ب. ١٤ ، يافا ، لغاية ٢٧ / ٩ ..... ١٩٤٤ .

THE PALESTINE CITRUS CONTROL BOARD — مجلس مراقبة الحمضيات في فلسطين — R 16 SEP.

THE PALESTINE CITRUS MARKETING BOARD — **DUPLICATE.**

مجلس تصريف الحمضيات في فلسطين — نسخة ثانية

LINKING DECLARATION RE. 1944/45 CITRUS CROP.

تصريح ارتباط بشأن محصول حمضيات موسم ٤٤/١٩٤٥ .

C.C.B. No. 3731 ٣٧٣١ رقم البيارة — Category A 10 — B 280 961 الدرجة

PART A. القسم أ .

(To be completed by the Grower or Purchaser of the crop)

(لتعبئته من قبل صاحب البيارة أو مشترى المحصول)

GPP. 20858—6600—22.7.44

1. Person(s) in whose name the land is registered:— اسم الشخص (الاشخاص) المسجلة الارض (بأسمائهم)	Address العنوان	Share if musha' الحصة اذا كانت مشاعا
(1) عبد اللطيف محمد صالح	نابلس	
(2)		
(3)		
(4)		

2. Description of grove. Village قلقيلية القرية — ٢ — وصف البيارة

Block No.(*) رقم القطعة (*)	Parcel No.(*) رقم القسيمة (*)	Bearing citrus area in metric dunums (**) المساحة المثمرة بالدونمات المترية (**) Shamutis شموطي	Valencias فلنسيا	Grapefruit كريبفروت	Others أنواع مختلفة	Total المجموع
٧٥٤١، ٧٥٤٩	٢، ٤	٤٧	٥٠،٩٦١			٩٧،٩٦١

(*) In the case of non-settled areas insert "Vol. No." and "Folio No." respectively.

(**) If dunums not known, divide number of trees by 60.

(*) اذا كانت الارض واقعة في منطقة لم تتم تسويتها ، فاذكر رقم السجل ورقم الصفحة الخاصة بها.

(**) ان لم يكن عدد الدونمات معلوما ، يقسم عدد الاشجار على ٦٠ .

3. I/We hereby declare that the above mentioned details are true, that I am/we are legally entitled as owner(s) of the grove / purchaser of the crop to dispose of the crop of the grove concerned, and that an agreement has been entered into by which the control for marketing purposes of the shamuti and Valencia oranges and the grapefruit, of the 1944/45 crop, of the said grove has been vested in the exporter named below.

٣ — أصرح/نصرح بأن التفاصيل المبينة أعلاه هي صحيحة وان بصفتي/بصفتنا مالك البيارة/مالكي البيارة / مشترى المحصول لي/لنا الحق الشرعي بالتصرف في محصول البيارة المذكورة ، وان اتفاقا قد تمّ أسند بموجبه حق الاشراف على تصريف محصول هذه البيارة من برتقال شموطي وبرتقال فلنسيا وكريبفروت لموسم ٤٤/١٩٤٥ الى المصدّر المذكور أدناه.

Name of exporter جمعية قلقيلية التعاونية لتسويق الحمضيات اسم المصدّر

Address قلقيلية العنوان

Signature of grower / purchaser of the crop .... [signature] امضاء صاحب البيارة / ~~مشترى المحصول~~

Name " " " (in block letters) عبد اللطيف محمد صالح " " اسم

Address " " " نابلس " " عنوان

PART B. القسم ب.

(To be completed by the Exporter).

(لتعبئته من قبل المصدّر)

4. I/We hereby declare that to the best of my/our knowledge and belief the information given overleaf is correct and that an agreement has been entered into between myself/ourselves and the owner(s) of the grove / purchaser of the crop or his/their authorised representative by which the control for marketing purposes of the shamuti and Valencia oranges and the grapefruit, of the 1944/45 crop, of the said grove has been vested in me/us.

٤ ـ أصرح/نصرح بأن المعلومات الواردة في الصفحة الاولى هي حسب معرفتي واعتقادي/معرفتنا واعتقادنا صحيحة ، وان اتفاقا قد تم فعلا بيني/بيننا وبين صاحب/أصحاب البيارة / مشتري المحصول أو وكيلهم المفوض/وكلائهم المفوضين ، خولت/خولنا بموجبه حق الاشراف على تصريف محصول البيارة المذكورة من برتقال شموطي وفلنسيا وكريبفروت لموسم ٤٤/١٩٤٥

Signature of exporter .... جمعية قلقيلية التعاونية لتسويق الحمضيات المحدودة المسؤولية .... امضاء المصدّر

Name of exporter (in block letters) .... جمعية قلقيلية التعاونية لتسويق الحمضيات المحدودة المسؤولية .... اسم المصدّر

Business address of exporter .... يافا .... عنوان المصدّر

P.O.Box.................: Telephone............ ٦٥٧ تلفون .... صندوق البريد

Date........................, 1944

التاريخ ١٥/٩/٤٤ ....١٩٤٤

C.C.B. 3731

عبد اللطيف صلاح

Abdel Lateef Salah
Tul. Karem.

يافا

حضرة رئيس مجلس مراقبة الحمضيات المحترم

كما هو معلوم لدى مجلسكم الموقر يوجد في بيارتي قسيمة ٢ بلوك ٧٥٢١ البالغ مساحتها ٢٢٥ دونم وبعض اشجار مائة دونم من هذه القسيمة اخذت بتقهقر نظراً لمرض العفن عمله فاني ارغب بقلعها وغرس بدلها خشخاش وليمون لتركيب الاول بلنسي وتركيب الثاني ماندارينا والكلمنتينا فارجو اعطائي التصريح اللازم بهذا الشأن وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ٢٥/٨/١٩٤٤

عبد اللطيف صلاح

Re: Grove of 225 Dn. own Abdel Lateef Salah.

Asking permission to uproot 100 dun of deteriorated Shamouti trees, which he intends to replace by bitter oranges and sweet lemons saplings for further grafting with Valencia, Lemon, and Clementine varieties

No objection

SEEN BY:
C.
C.
Acc.

ن ع /عد رقم ٣٧٣١

يافا في ٢ أيلول سنة ١٩٤٤ ٠

حضرة الفاضل عبداللطيف صلاح المحترم ،

نابلس

جوابا على تحريركم المؤرخ في ٢٥/٨/٤٤ ، اخذنا علما برغبتكم في قلع ما مساحته ماية دونم محروسة بالاشجار الحمضية الواقعة في قلقيلية واعادة غرسها بشجيرات الجريفون والليمون بغية تطعيمها بانواع الحمضيات المختلفة٠

بناء على اشعاركم هذا ، فقد ادخل على ملف بياراتكم هذه الملاحظات اللازمة ٠

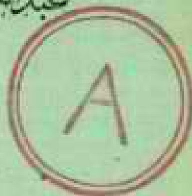
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،

السكرتير المشترك ٠

Appeal
Condition

File CCB/ 3731

THE PALESTINE CITRUS CONTROL BOARD
[illegible] الحمضيات في فلسطين
[illegible] של פלשתינה (א"י)
R 23 JULY 1944



A

حضرة المدير المسؤول لمكتب مراقبة الحمضيات في فلسطين المحترم ص. ب ١٤ يافا

أقدم اعتراضي هذا عن تنزيل ١٠٦ دونمات من مجموع بيارتي رقم (٢٧٢١) من مجموع ٢٢٢
دونمات الى دونمات. بل يجب تنزيل مقدار ٤٧ حتى ٥٠ دونماً فقط وهو المساحة التي
تلفت أو نقصت أشجارها في التفتيش.
ولكن الاعتراض ليس لنفس الموظف [illegible]
في العام الماضي قدمت نفس الاعتراض. [illegible]
نقطة نقطة. ان الموظف [illegible] مثلاً ما اسماه طرقاً وهي ليست طرقاً بل هي حرم صغيرة للبيارة
والتي في زمنه هو [illegible]. لذلك ارجو أن يحضر المفتش في وقت ليعين الأوضاع في البيارة بنفسه
الى بيارتي. وتفضلوا بقبول فائق الاحترام.

[signature]

٢٠/٧/٤٤

Total citrus area: 310.961
of which 235.961 with 8 1/2 points
10.- prepared for T.W. 943
50.- with 7 1/2 points
45.- uprooted in 943

Points:
Area under appeal.

Replied on 24/8/44

CONFIDENTIAL. **CITRUS GROVE INSPECTION FORM.** 22.8.44 -7.IV.1944 /

Name Abdul Latif Mustafa Salah C.C.B. No. 3731 Appl. No.

District	Village	Block No.	Parcel No.	Citrus area registered with C.C.B.
Tulkarm	Qalqiliya	7529; 7531	12; 2	340.961

GPP. 19689—30,000—10.2.44

Condition	Points	Points	Points
Leaves	2½	2 — 2	
Growth	2½	2 — 2	
Trees	2½	2 — 2	
Cultivation	3½	3½ 3½	3½
Total/15	8½	7½ 7½	3½
Area	~~280.961~~ 235.961	50.—	10.—

0.K

Appeal
No change
O.K

Details of Citrus Plantings	Year	Dunums
Prepared for topworking	1943	10.—
Topworked		
Heavily pruned		
Other Citrus		285.961 ~~330.961~~
TOTAL CITRUS AREA		~~340.961~~ 295.961
	Dunums	
Uprooted 194~~2~~3 43	45.—	
Other trees	6.—	
" " Forest trees / Arable land	16.—	
Buildings, roads etc.	4.—	71.—
TOTAL NON CITRUS AREA		~~26.—~~
TOTAL L. R. AREA		366.961

Eligible Citrus Area Dunums.

NOTES

Area neglected — D. Area abandoned — D.

Water Supply: Own/~~Hired/Coop~~. Condition. ~~good~~/not in order. ~~Engine~~/Pipes ~~removed~~.
~~Contract, in force/not in force.~~

Soils: Heavy — D. Medium 366.961 D. Light — D. Kurkar — D.

Topworking: ~~Suckers budded/Crown-graft/Sandwich~~ Rootstock
Scion 1 — Scion 2

Pests:

Signature [signature] Date 10.3.44

After completion by the Applicant in Duplicate, the forms should be forwarded to the Citrus Control Board, P. O. Box No. 14, Jaffa.

بعد اتمام هذا الطلب بنسختين يجب على الطالب ان يقدمه لمجلس مراقبة الحمضيات — يافا ، صندوق البريد ١٤

نسخة ثانية

No. of Application 7390 رقم الطلب 4 - JUL 1944 DUPLICATE

APPLICATION FOR CITRUS CULTIVATION ADVANCES FOR 1944-45 SEASON.

طلب سلفة لزراعة الحمضيات لموسم سنة ١٩٤٤ — ٤٥

C. C. B. No. 3731 ٣٧٣١ مجلس مراقبة الحمضيات رقم C. L. C. No. لجنة قرض الحمضيات رقم

PART A. — القسم (أ)

1. Person(s) in whose name land registered (if land is musha' the names of all co-owners and their respective shares must be given as registered) ١. اسم الشخص (الاشخاص) المسجلة الارض باسمه (باسمهم) (اذا كانت الارض مشاعاً ، يجب تدوين أسماء جميع الشركاء بالملك مع ذكر حصة كل منهم كما هي مسجلة)	Address العنوان	Share in Grove الحصة في البيارة
as per. L.R.E.		
عبد اللطيف مصلح صلاح	عبد اللطيف بك صلاح نابلس	تماما
Abdel Latif Musleh salah.	Abdel Latif salah. Nablus.	

2. (a) Name and Address of Applicant (if other than Owner) ٢. (أ) اسم وعنوان الطالب (اذا لم يكن هو المالك)

(b) Legal powers from Owner (ب) الوكالة القانونية من المالك

3. Description of Grove:— ٣. وصف البيارة :—

Sub-District القضاء	Village القرية	Block No.* رقم القطعة*	Parcel or Serial No.* رقم القسيمة او الرقم المتسلسل*	Area in Metr. Dn. المساحة « بالدونمات » المترية	Planted area Metric Dunums المساحة المغروسة « بالدونمات المترية » as on 1.1.36 كما كانت في ١/١/٣٦	as at present كما هي الآن	Remarks ملاحظات
طولكرم	قلقيلية	٧٥٢٩،٧٥٣١	٢،١٢		٣٤،٩٦١	٣٤،٩٦١	
Tulkarm	Qalqilya	7529, 7531	2, 12		340961	340961	

* In the case of non-settled areas insert "Vol. No." and "Folio No." respectively.

* اذا كانت الارض واقعة في ارض لم تتم تسويتها ، وذكر رقم السجل ورقم الصفحة

4. Mortgage(s) on grove :— ٤. الرهن (الرهون) على البيارة :—

Area Mortgaged المساحة المرهونة	Mortgagee اسم المرتهن	Rank of Mortgage درجة الرهن	Amount Registered in £P. قيمة الرهن ج. ف.	Interest % الفائدة ./.	Due on Dates موعد (مواعيد) الاستحقاق	Outstanding Debt الدين الباقي بلا دفع £P. ج. ف.	to date(s) لغاية	Remarks ملاحظات
								لا يوجد رهن على البياره

GPP. 19728—6600—11-2-44

5. Charges on Crop (including mousaka agreement) given in:— ٥. الرهون على الحاصلات (بما فيها المساقاة)

	1940/41 or previous seasons في موسم سنة ٤١/١٩٤٠ او في المواسم السابقة	1941/42 season في موسم سنة ٤٢/١٩٤١	1942/43 season في موسم سنة ٤٣/١٩٤٢	1943/44 season في موسم سنة ٤٤/١٩٤٣
a) Charge (أ) المرتهن	باركليز بنك	باركليز بنك	باركليز بنك	باركليز بنك
b) Amount outstanding at present (ب) المقدار الباقي بدون دفع				

6. Attachments and/or other legal action (foreclosure, receivership, etc.)
Give particulars of attachments and/or legal action (if any) in respect of grove, crop or other property:—

٦. الحجوز و/او الاجراءات القانونية الاخرى (بشأن تنفيذ الرهن او تعيين قيم املاك المرهون الخ ..)
اذكر تفاصيل الحجوز او الاجراءات القانونية الاخرى المتعلقة بالبيارة والمحصول او غير ذلك من الاملاك (اذا كان ثمة شيء من هذا)

لا توجد

7. Income of owner from other sources (property other than grove: business; profession; etc.)

٧. ايراد المالك من المصادر الاخرى (من املاكه الاخرى غير البيارة، ومن عمله او حرفته)

£P. per annum ______ جنيه في السنة From advocacy من المحاماة

8. I/We ~~did not apply~~ / applied for and ~~did not receive~~ / received in 1943 a citrus cultivation advance of LP. ______ on ______ dunums of the above grove, from the ______ Bank.
(Delete whatever is not applicable).

٨. ~~طلبت/طلبنا~~ / ~~لم اطلب/لم نطلب~~ و حصلت/حصلنا / ~~لم احصل/لم نحصل~~ في سنة ١٩٤٣ على سلفة لزراعة الحمضيات بمبلغ ______ ج.ف عن ______ دونما من البيارة المبينة اعلاه من بنك باركليز (أشطب ما لم يكن مناسباً)

9. I/We hereby declare that the abovementioned details are true and that no other person or persons own(s) any share of the grove in question and I/we hereby declare that I/we will spend any monies advanced to me/us exclusively on the cultivation of the grove.

٩. اصرح/نصرح بان التفاصيل المبينة اعلاه هي حقيقية وصحيحة، وانه لا يملك اي شخص او اشخاص اخرون اية حصة في البيارة المبحوث عنها، واصرح/نصرح انني/اننا سأنفق/سننفق كافة المبالغ التي تدفع الي/الينا كسلفة على فلاحة البيارة لا غير

Date ٢ نور ١٩٤٤ التاريخ Signature of Applicant [signature] توقيع الطالب

PART B. — القسم (ب)

FOR OFFICIAL USE ONLY للاستعمال الرسمي فقط

10. The applicant's grove, mentioned in para. 3 above, was inspected on 7.4 1943, and 238.461 dunums were found to be in good condition.

١٠. لقد جرت معاينة بيارة الطالب المذكورة في البند ٣ اعلاه، في اليوم ______ من شهر ______ سنة ١٩٤٣، وتبين ان ما مساحته ______ دونما، وجد بحالة جيدة

11. The information contained under headings 1 and 3 has been checked and found correct. / ~~is not correct and has been amended accordingly.~~

In consideration thereof and of the report under heading No. 10 applicant is eligible / ~~is not eligible~~ for a loan on the basis of a total area of 238.461 dunums.

١١. لقد جرى فحص المعلومات المدرجة في البندين ١ و٣ ووجدت صحيحة / ووجدت غير صحيحة فعدلت حسب ذلك

وبناء على ما تقدم، واستناداً الى التقرير الوارد في البند ١٠ اعلاه يستحق / لا يستحق الطالب قرضاً على اساس مساحة مجموعها ______ دونماً

Date 6 JUL 1944 التاريخ

(Sgd) [signature] التوقيع
For Citrus Control Board. عن مجلس مراقبة الحمضيات

The fact that a grower is eligible for a loan is no guarantee that the loan will be given.
ان استحقاق المزارع للقرض لا يعتبر ضماناً لاعطائه ذلك القرض

FOR OFFICIAL USE ONLY للاستعمال الرسمي فقط

CITRUS LOANS COMMITTEE لجنة قروض الحمضيات	CITRUS PAY OFFICE مكتب محاسب الحمضيات

7490

CONFIDENTIAL. 18.III.1943

CITRUS GROVE INSPECTION FORM.

Name Abdullatif Musleh Salah C.C.B. No. 3731 Appl. No. ✗

District	Village	Block No.	Parcel No.	Citrus area registered with C.C.B.
TULKARM	Qalqiliya	7529:7531	12:2	340.961

GPP 17032—30,000—31.1.43

Condition	Points	Points	Points
Leaves	2 ½	2.—	—
Growth	2 ½	2.—	—
Trees	2 ½	2.—	—
Cultivation	3 ½	3 ½	3½
Total/15	8 ½	7½	3½
Area	280.961	50.—	10—

N. C.

Details of Citrus Plantings	Year	Dunums
Prepared for topworking	1943	10.—
Topworked	—	—
Heavily pruned	—	—
Other Citrus		330.961
Total Citrus Area		340.961

	Dunums	
Uprooted 1942	—	
Other trees	6.—	
Arable land (Forest Lemon)	16.—	
Buildings, roads etc.	4.—	
Total non Citrus Area		26.—
Total L. R. Area		366.961

Eligible Citrus Area .... Dunums.

NOTES

Area neglected — D. Area abandoned — D.

Water Supply: Own/~~Hired/Coop~~. Condition, ~~good~~/not in order. ~~Engine~~/Pipes ~~removed.~~
~~Contract, in force / not in force.~~

Soils: Heavy — D. Medium 366.961 D. Light — D. Kurkar — D.

Topworking: ~~Suckers budded/Crown-graft/Sandwich~~ Rootstock
Scion 1 — Scion 2 —

Pests: —

Signature [signature] Date 6. 3. 1943

After completion by the Applicant in Duplicate, the forms should be forwarded to the Citrus Control Board, P. O. Box No. 14, Jaffa.

بعد اتمام هذا الطلب بنسختين يجب على الطالب ان يقدمه لمجلس مراقبة الحمضيات — يافا ، صندوق البريد ١٤

نسخة ثانية — No. of Application 8468 رقم الطلب — **DUPLICATE**

APPLICATION FOR CITRUS CULTIVATION ADVANCES FOR 1943-44 SEASON.

طلب سلفة لزراعة الحمضيات لموسم سنة ١٩٤٣ — ٤٤

C. C. B. No. 3731 ٣٧٣١ مجلس مراقبة الحمضيات رقم — C. L. C. No. ____ لجنة قرض الحمضيات رقم

PART A. — القسم (أ)

1. Person(s) in whose name land registered (if land is musha' the names of all co-owners and their respective shares must be given as registered) ١. اسم الشخص (الاشخاص) المسجلة الارض باسمه (باسمهم) (اذا كانت الارض مشاعاً ، يجب تدون أسماء جميع الشركاء بالملك مع ذكر حصة كل منهم كما هي مسجلة)	Address العنوان	Share in Grove الحصة في البيارة
as Per L. R. O.		
عبد اللطيف مصلح صلاح	عبد اللطيف صلاح	
abdel Lateef Muslch Salah	نابلس	
	abdel Lateef Salah	
	Nablus	

2. (a) Name and Address of Applicant (if other than Owner) ٢. (أ) اسم وعنوان الطالب (اذا لم يكن هو المالك)

الطالب هو المالك

(b) Legal powers from Owner ____ (ب) الوكالة القانونية من المالك

3. Description of Grove:— ٣. وصف البيارة :—

Sub-District القضاء	Village القرية	Block No.* رقم القطعة*	Parcel or Serial No.* رقم القسيمة او الرقم المتسلسل*	Area in Metr. Dn. المساحة «بالدونمات المترية»	Planted area Metric Dunums المساحة المغروسة «بالدونمات المترية» — as on 1.1.36 كما كانت في ٣٦/١/١	as at present كما هي الان	Remarks ملاحظات
طولكرم	قلقيلية	٧٥٢٩، ٧٥٣١	٢، ١٢		٣٤٠. ٩٦١	٣٤٠. ٩٦١	
Tulkarm	Qalqilya	7529, 7531	2, 12		340 961	340 961	

* In the case of non-settled areas insert "Vol. No." and "Folio No." respectively.

* اذا كانت الارض واقعة في ارض لم تتم تسويتها ، ذكر رقم السجل ورقم الصفحة

4. Mortgage(s) on grove :— ٤. الرهن (الرهون) على البيارة :— لا توجد رهون على البيارة

Area Mortgaged المساحة المرهونة	Mortgagee اسم المرتهن	Rank of Mortgage درجة الرهن	Amount Registered in £P. قيمة الرهن ج. ف.	Interest % الفائدة ٪	Due on Dates موعد (مواعيد) الاستحقاق	Outstanding Debt الدين الباقي بلا دفع — £P. ج. ف.	to date(s) لغاية	Remarks ملاحظات

GPP. 17022—6600—27-1-43

5. Charges on Crop (including mousaka agreement) given in:— ٥. الرهون على الحاصلات (بما فيها المساقاة)

	1939/40 or previous seasons في موسم سنة ١٩٣٩/٤٠ او في المواسم السابقة	1940/41 season في موسم سنة ١٩٤٠/٤١	1941/42 season في موسم سنة ١٩٤١/٤٢	1942/43 season في موسم سنة ١٩٤٢/٤٣
a) Chargee (أ) المرتهن	~~Barclays Bank D.C.O.~~ باركليز	باركليز	باركليز	~~[illegible]~~
b) Amount outstanding at present (ب) المقدار الباقي بدون دفع	لا يوجد غير قيمة الكمبيالة جميعه من باركليز	لا يوجد غير قيمة الكمبيالة جميعه من باركليز	لا يوجد غير قيمة الكمبيالة جميعه من باركليز	لا يوجد [illegible]

6. Attachments and/or other legal action (foreclosure, receivership, etc.)

Give particulars of attachments and/or legal action (if any) in respect of grove, crop or other property:—

٦. الحجوز و/او الاجراءات القانونية الاخرى (بشأن تنفيذ الرهن او تعيين قيم الملك المرهون الخ..)

اذكر تفاصيل الحجوز او الاجراءات القانونية الاخرى المتعلقة بالبيارة والمحصول او غير ذلك من الاملاك (اذا كان ثمة شيء من هذا)

لا توجد حجوز على البيارة او على محصولها

7. Income of owner from other sources (property other than grove: business; profession; etc.)

٧. ايراد المالك من المصادر الاخرى (من املاكه الاخرى غير البيارة، ومن عمله او حرفته)

£P. per annum ______ جنيه في السنة From ______ من الى ٥٠٠ الف جنيه تقريبا

8. I/We ~~did not apply~~ / applied for and ~~did not receive~~ / received in 1942 a citrus cultivation advance of LP. ______ on ______ dunums of the above grove, from the ______ Bank.

(Delete whatever is not applicable).

٨. طلبت/طلبنا و حصلت/حصلنا في سنة ١٩٤٢ على سلفة لزراعة ~~لم اطلب/نطلب~~ ~~لم احصل/نحصل~~ الحمضيات بمبلغ ٦٥٦ ج.ف عن ماية دونما من البيارة المبينة اعلاه من بنك باركليز. (اشطب ما لم يكن مناسباً)

9. I/We hereby declare that the abovementioned details are true and that no other person or persons own(s) any share of the grove in question and I/we hereby declare that I/we will spend any monies advanced to me/us exclusively on the cultivation of the grove.

٩. اصرح/نصرح بان التفاصيل المبينة اعلاه هي حقيقية وصحيحة، وانه لا يملك اي شخص او اشخاص اخرون اية حصة في البيارة المبحوث عنها، واصرح/نصرح انني/اننا سأنفق/سننفق كافة المبالغ التي تدفع الي/الينا كسلفة على فلاحة البيارة لا غير

Date ١٩٤٢/٧/٢١ التاريخ Signature of Applicant [signature] توقيع الطالب

PART B. — القسم (ب)

FOR OFFICIAL USE ONLY للاستعمال الرسمي فقط

10. The applicant's grove, mentioned in para. 3 above, was inspected on 19.3 1943, and 283.461 dunums were found to be in good condition.

١٠. لقد جرت معاينة بيارة الطالب المذكورة في البند ٣ اعلاه، في اليوم ______ من شهر ______ سنة ١٩٤٣، وتبين ان ما مساحته ______ دونما، وجد بحالة جيدة.

11. The information contained under headings 1 and 3 has been checked and found correct. / ~~is not correct and has been amended accordingly.~~

In consideration thereof and of the report under heading No. 10 applicant is eligible / ~~is not eligible~~ for a loan on the basis of a total area of 283.461 dunums.

١١. لقد جرى فحص المعلومات المدرجة في البندين ١ و ٣ ووجدت صحيحة / ووجدت غير صحيحة فعدلت حسب ذلك

وبناء على ما تقدم، واستناداً الى التقرير الوارد في البند ١٠ اعلاه، يستحق / لا يستحق الطالب قرضاً على اساس مساحة مجموعها ______ دونماً.

Date 10 JUL 1943 التاريخ

(Sgd) [signature] التوقيع

For Citrus Control Board. عن مجلس مراقبة الحمضيات

The fact that a grower is eligible for a loan is no guarantee that the loan will be given.

ان استحقاق المزارع للقرض لا يعتبر ضماناً لاعطائه ذلك القرض

FOR OFFICIAL USE ONLY للاستعمال الرسمي فقط

CITRUS LOANS COMMITTEE لجنة قروض الحمضيات	CITRUS PAY OFFICE مكتب محاسب الحمضيات

CC B. 3781

Appeal re Conditions



R 25 JULY 1943

نابلس ٢٢/٧/٤٢

رقم البيارة ٢٧٧

حضرة الدكتور المحترم رئيس دائرة الحمضيات في فلسطين الجليل :

اطلعت على كتابكم القاضي أن ٢٨٢,٤٦١ دونمًا من البيارة وجد مؤهلًا للسلفة وأما باقي المساحة أعني ٦ دونمات فلم تجد مؤهلة نظرًا للتلف .

فإني أعترض على ذلك لأن جميع البيارة بحالة جيدة ولا يوجد ما يوجب تنزيل المقدار المذكور منها بقدر فادح الشخص الذي طاف بها من مفتشي الحمضيات أن التنزيل وقع بأكثر الشوارع وبقطعة الأشجار غير المخصصة . أما الشوارع الموجودة فيها خمسة أمتار أو ستة بين صفين من الأشجار وهذا لو لم تكن شوارع لوجب إيجادها بدون غراس كريم لصف الأشجار . فحساب المفتش المذكور مغلوط إذن خطأ وحقيقة . أما الأشجار غير المخصصة فهي بعض أشجار الزيتون التي تتخلل الحمضيات وهي لا تشغل شيئًا فشيئًا ولا تأخذ من الغبار الأكثر من بضعة دونمات . فيجب إذن أن لا يقع تنزيل ما .

إن مفتش الحمضيات لهذه السنة في جولته هو نفس مفتش الحمضيات لسنة الماضية وهو ابراهيم أفندي . وهذا هو الذي جعل العلم المقدم أن ٢٠ دونمًا مؤهلًا للسلفة والباقي غير مؤهل ولدى الاعتراض على حضرة الخواجه خاشو الذي رأى وصرح بأن ... أي فرق بمجموع البيارة ، وذلك عند ما أتى بمعية ابراهيم أفندي المذكور في تقديم اعتراض برأيه . وعليه فقد قدمت ١١/١١/٤٢ (الشرح المؤرخ البيارة) ... وقد زار المستر هفنر البيارة ٢٧/١٢/٤٢ وذلك بقصد بيان نتيجة هذه الزيارة .

استدعي أرجو من الدائرة المحترمة المؤرخ ٢٤ ولم تنشر شيئًا عن نتيجة هذه الزيارة .

(وما دعوت عنه ...) وما دعوت عن ابراهيم أفندي المفتش وتقدم أي حالة البيارة وعرف الفرق لمجموع مساحة ... أولي على اني أرجو أن تدرة الكشف ... مفتش ... ولي صدر ... وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

[illegible signature]

Points: 7½ on 50 Dun.

P. for Top-Working 10 Dun.

60 Dun.

נא להציג את ההמחאה הזאת במשך חודש אחד. | Please present this cheque within one month. | الرجاء عرض هذا الشك للدفع خلال شهر

המועצה לשווק פרי הדר של פלשתינה (א"י)

THE PALESTINE CITRUS MARKETING BOARD

مجلس تصريف الحمضيات في فلسطين

CCB. No. 3731

יש לחתום ולרשום את התאריך על הקבלה אשר בשולי הטופס הזה. לקמן, וכן צריך לטבוע עליה בולים בהתאם לפקודת מס הבולים, 1927.

The receipt at the foot of this form should be signed and dated and must be stamped in accordance with the Stamp Duty Ordinance, 1927.

ينبغي التوقيع على الوصل المثبت في اسفل هذا النموذج مع ذكر التاريخ، والصاق طوابع ايرادات (تمغة) عليه بمقتضى قانون رسوم طوابع الايرادات (التمغة) لسنة ١٩٢٧

C.M.O. No. **004207**

Jaffa, 24 JUL 1941

BARCLAYS BANK (DOMINION, COLONIAL AND OVERSEAS)

ברקליס בנק (דומיניון, קולוניאל ואוברסיס)

JAFFA.

بنك باركليس (الممتلكات والمستعمرات والبلاد عبر البحار)

ادفعوا / נא לשלם **Pay** Abd Al Latif Muslih ~~Salah~~ Salah Wavaye or Order او لامر / או לפקודה

Fifty one Palestine Pounds 144 mils

L.P. 51 144/1000 ج.ف. / לא"י



THE PALESTINE CITRUS MARKETING BOARD

مجلس تصريف الحمضيات في فلسطين

המועצה לשווק פרי הדר של פלשתינה (א"י)

THIS CHEQUE REQUIRES ENDORSEMENT.

ان هذا الشك يحتاج الى تظهير

המחאה זו טעונה חתימת הסבה.

RECEIVED THE ABOVE NAMED SUM IN FULL SETTLEMENT IN RESPECT OF MY SHARE IN THE DISTRIBUTION OF C.M.O. FEES.

وصلني المبلغ المذكور اعلاه استيفاء للخدمة المبينة اعلاه بتمامها

קבלתי את הסכום הנ"ל לסילוק חשבון בעד השירות המפורט לעיל.

Signature / التوقيع / חתימה: عبد اللطيف مصلح صلاح

٥/٨/١٩٤١

Date / التاريخ / תאריך

[illegible]

Qualqilya

رقم الملف ٢٠٢٠ / ٢٧٢١
رقم الطلب ٢٤٧٦

THE PALESTINE CITRUS CONTROL BOARD
R 18 JULY 1942 APPEAL

Ap

CCB 3731

حضرة الدكتير المشترك لمجلس رقابة الحمضيات المحترم ،

وصلني اشعاركم المؤرخ ٨/٧/٤٢ المتضمن ان ٢٠٠ دونما من بيارتي وجد بها [illegible] ورفض الباقي ١٤٢ دونما نظراً الى حالتها ، وذلك بناء على تقرير لجنة تفتيش الاشجار .

ولكنني علمت أن فحصا يدويا جرى من خارجه أن تحبوا اعتراضي هذا ، لأن بيارتي في حالة حسنة جداً والحدود فيها مستكملة ، فالغبارى زار بيارتي مع تجار متصلة ومر على الطريق ولم يدخل البياره ولم يرها فيظهر تقريب جداً ان يكون [illegible] ٢٠٠ دونما صالح وما عداها غير صالح .

لذلك كله أرجو أرسل رجل أمين للكشف على بيارتي لأن جميعها في حالة واحدة حسنة وتقريبا عمرها واحد [illegible] لتصح مساحتها ٢٤٢ دونما كما كان في السنة الماضية وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

١٦/٧/٤٢ م

عبد [signature]

Reg area: 340.961

F

Condition: 200.— (10 & 10½)
140.961 (7½)

ABDUL LATIF SALAH

THE PALESTINE CITRUS CONTROL BOARD
P.O.Box 14,
J a f f a .

AD/MH
Ref.CCB/3731

29th September, 1942

A.F. Nayton, Esq., O.B.E.,
Government Representative on
Citrus Loan Committee,
P.O.Box 1176,
Jerusalem.

Sir,

Subject: Citrus Loans.

I attach herewith a translation of a petition of appeal sent to this office by Abdel Latif Bey Salah, Nablus, further to his first application for appeal, against the decision of the Fruit Inspection Service in respect of 142 dunums of his grove at Qalqilya.

Yours faithfully,

JOINT SECRETARY
CITRUS CONTROL BOARD

Enc.

THE PALESTINE CITRUS CONTROL BOARD
P.O.Box 14,
J a f f a .

AD/MH
Ref.CCB/3731

29th September, 1942

A.F. Nayton, Esq., O.B.E.,
Government Representative on
Citrus Loan Committee,
P.O.Box 1176,
Jerusalem.

Sir,

Subject: Citrus Loans.

I attach herewith a translation of a petition of appeal sent to this office by Abdel Latif Bey Salah, Nablus, further to his first application for appeal, against the decision of the Fruit Inspection Service in respect of 142 dunums of his grove at Qalqilya.

Yours faithfully,

JOINT SECRETARY
CITRUS CONTROL BOARD

Enc.

9

CC B 3731

TRANSLATION.

The Chairman,
Citrus Control Board.

Nablus, 24th September, 1942

I am in receipt of your letter in connection with the reinspection of my grove rather embodying a confirmation to the result of the first report, i.e.

	200	dunums as eligible, and
	142	" " not eligible
Total	342	Dunums.

You are perhaps aware that I have asked in my letter of 16.7.42, wherein I appealed against the first inspection, the despatch of an honest person to carry out the reinspection. There actually came to my grove on 27.8.42, an Inspector by the name of Yusuf Shuheibar, accompanied by the Mukhtar of Qalqilya, Qassem Al Muhammed, coincidentally with my presence in the grove paying the weekly wages to 30 of my workers.

After inspection of the grove the Inspector declared that the condition of 142 dunums as previously judged by Ibrahim El-Anbatawi as inelegible is untrue, excepting only 4 dunums of grapefruit plantation.

It has lately come to my notice that the said Yusuf Shuheibar had met with Ali Eff. El-Afifi together with Ibrahim El-Anbatawi and had lunch at the house of the Mukhtar of Qalqilya, Qassem Al-Muhammad. Now, after Shuheibar's declaration to me at the grove, and your second notification in connection with the result of the reinspection, it is likely that Yusuf Shuheibar has probably changed his decision under the influence of Ali Eff.El Afifi in protection to Ibrahim El-Anbatawi.

A grove adjoining to mine the condition of which is of a neglected nature, was appreciated by Ibrahim Anbatawi. Also, a grove to which no assistance was extended in the past two seasons, owing to its poor condition, was appreciated by the said official.

I also know of a third case of a grove in poor condition whose owner informed me that his grove has met with this official's appreciation against a payment to him of a sum of LP.3.=

These acts very much go beyond the financial standpoint. Assistance to citrus growers in the form of loans is a great deed on the part of Government under the leadership of H.E. The High Commissioner, Sir Harold MacMichael. But you who is responsible for many a similar act, can see that an evil is approaching this great Government deed and likely to prejudice its splendour and ~~to~~ citrus growers as well.

What do you say as to two adjoining groves, the one in a poor condition gets the loan, the other in good condition is deprived of the loan.

It is hard to remark that ones capacity to obtain the loan should primarily depend on the financial satisfaction of a junior official.

I am informed by a grower from Qalqilya that most groves judged as eligible by the official in question, have not been declared to be so, except after having satisfied him. Also, the Mukhtar informed me that every time this inspector entered a grove he described it as poor, later, most of these were declared eligible.

Towards this action, I suggest for the Board to undergo serious investigation, by visiting all groves deprived of the loan and to contrast them with others and to report their ~~judgings~~ findings thoroughly to H.E. The High Commissioner, with the following demands:

Citrus Cultivation Advances 1941/42.

Growers' Appeals.

CCB.No. ____________ Application No. ____________

Applicant : ____________

Locality of Grove : ____________

Previous decision : ____________

Reason for same : ____________

Grounds given for Appeal : ____________

____

Appeal Committee's Decision : - ....

(a) Previous decision upheld

(b) Re-inspection (ordered on ____________
(results : ____________

____

Decision : ____________

____

Date ____________ (sgd) ____________

Grower notified of Appeal Committee's decision on ____________

Recommended application sent to Loan Committee on ____________

Citrus Cultivation Advances 1941/42.

Growers' Appeals.

CCB.No. ____________ Application No. ____________

Applicant : ____________

Locality of Grove : ____________

Previous decision : ____________

Reason for same : ____________

Grounds given for Appeal : ____________

____

Appeal Committee's Decision : - ....

(a) Previous decision upheld

(b) Re-inspection (ordered on ____________
(results : ____________

____

Decision : ____________

____

Date ____________ (sgd) ____________

Grower notified of Appeal Committee's decision on ____________

Recommended application sent to Loan Committee on ____________

1. Government to punish officials found by the Board neglecting their duties.

2. Government to compensate growers so deprived of loans, as its deprivation of loan would prejudice condition of groves, and does not conform with Government intentions.

3. Reinspection of groves, to be caried out by the members and staff of the Citrus Control Board, or, supervision thereof, and if Government so wished, in conjunction with a F/J, not belonging to Ali Eff. Afifi's department.

4. Investigation of the applications for appeal to rest with the Board only.

5. Government to allow cases to be brought against officials found to have been bribed in connection with the inspection of groves; and to investigate my complaint I should be obliged if my grove is inspected first, hoping you will fix the appropriate date for that purpose.

(sgnd) Abdel-Latif Salah

9

Citrus Cultivation Advances 1941/42.

Growers' Appeals.

CCB.No. ____________ Application No. ____________

Applicant : ____________

Locality of Grove : ____________

Previous decision : ____________

Reason for same : ____________

Grounds given for Appeal : ____________

____

Appeal Committee's Decision : -

(a) Previous decision upheld

(b) Re-inspection (ordered on ____________
(results : ____________

____

Decision : ____________

____

Date ____________ (sgd) ____________

Grower notified of Appeal Committee's decision on ____________

Recommended application sent to Loan Committee on ____________

Citrus Cultivation Advances 1941/42.

Growers' Appeals.

CCB.No. ____________ Application No. ____________

Applicant : ____________

Locality of Grove : ____________

Previous decision : ____________

Reason for same : ____________

Grounds given for Appeal : ____________

____

Appeal Committee's Decision : -

(a) Previous decision upheld

(b) Re-inspection (ordered on ____________
(results : ____________

____

Decision : ____________

____

Date ____________ (sgd) ____________

Grower notified of Appeal Committee's decision on ____________

Recommended application sent to Loan Committee on ____________

سعادة رئيس

مجلس مراقبة الحمضيات الموقر

وصلنى كتابكم المتضمن أن الكشف الاخير على بيارتى يتضمن تأييد الكشف الأول القائل بأن ٢٠٠ دونما صالحة و١٤٢ وكسور غير صالحة

تعلمون أنى طلبت فى كتابى المؤرخ ١٩٤٢/٧/١٦ الذى اعترضت فيه على الكشف الأول ارسال رجل أمين للكشف وفى هذه المرة ايضا حضر شخص آخر من موظفى الزراعة يدعى يوسف افف شحيبر مع قاسم افف المحمد مختار قلقيليه كالسابق يوم الخميس ٤٢/٨/٢٧ بعد الظهر فصادفنى اصرف للعمال البالغين ماينوف عن ثلاثين شخصا اجورهم الاسبوعية فرأى البيارة وصرح بأن قول ابراهيم العنبتاوى من أن ١٤٢ دونم وكسور غير صالحة غير صحيح وأن البيارة بحالة حسنة ماعدا القسم الغربى من الكرب فروت والذى لايتجاوز (٤) دونمات فافهمته أن لون الكرب فروت افهى من لون البلانس المجاور له ولا يمكن الحكم على ذلك من بعد ودعوته للذهاب الى ذلك القسم لرؤيته فقال هذا لايؤثر بفكرتى العمومية عن البيارة ورجع من الطريق المذكورة . وفهمت اخيرا أن هذا يوسف افندى اجتمع فى قلقيليه مع على افندى العفيفى وابراهيم العنبتاوى وتناولوا جميعا طعام الغداء فى بيت المختار قاسم افندى المحمد . ويستدل من ذلك أن اختلاف التقرير الأخير عن تصريح يوسف افندى الشفاهى نشأ عن تأثير على افندى العفيفى حماية لابراهيم العنبتاوى .

فى جانب بيارتى بيارة أخرى لآخرين كانت عبارة عن اعواد حطب فى جانبها بعض الاوراق الذابلة فهذه نالت استحسان الموظف المذكور ابراهيم العنبتاوى

توجد بيارة أخرى لم تنل أىّ قرض فى العامين السابقين لسوء حالتها وهى فى نفس الحالة بهذه السنة ولكنها نالت تقرير الموظف المذكور .

واعرف بيارة ثالثة فى حالة سيئة صاحبها افادنى انها نالت استحسان الموظف المذكور لقاء ثلاثة جنيهات فقط .

أن هذه التصرفات تتعدى الجهة المالية كثيرا . أن يد المعونة لأصحاب البيارات بهذه القروض لهى مبرة عظيمة من جانب الحكومة التى يرأسها فخامة المندوب السامى السر مكمايكل ولكنكم انتم الواقفون على كثير من مثل هذه التصرفات ترون أن شرا يربو على هذه المبرة العظيمة يؤثر فى بهائها ويضر فى كثير من ارباب البيارات وفى الاخلاق العامة أن المسألة كما انها ليست بالأمر الهين من الجهة المالية فأنها شديدة التأثير على الرأى العام والاخلاق العامة . ماذا تقولون؟ بيارتان مجاورتان احداهما بحالة حسنة متناسبة مع الظروف الحالية والأخرى بحالة رديئة فالاولى تمنع من القرض والثانية تمنح .

وكم يصعب على المرء أن يرى حصوله على القرض يتوقف على ارضائه موظفاً صغيراً . اخبرنى احد اصحاب البيارات فى قلقيليه أن معظم البيارات هناك لم تنل استحسان

يتبع

الموظف الآ بعد ارضائه فاخبرني المختار نفسه أن الموظف المذكور ابراهيم العنبتاوى كان كلما دخل بيارة من بيارات قلقيليه قال عنها (ضعيفة) ثم معظمها نالت استحسانه

امام هذه الحالة اقترح على مجلسكم الموقر أن يقوم بتحقيقات جدّية بزيارة البيارات الممنوعة من القرض وقياسها مع غيرها وفى النتيجة تقديم تقرير مستوفى لفخامة المند وب السامى طالبين منه مايأتى

اولا ـ أن تعاقب الحكومة الموظفين الذين سيتحقق المجلس اساءة وظائفهم

ثانيا ـ أن يطلب من الحكومة تلافى أضرار البيارات المحرومة من قبل الحكومة لأن حرمانها من القرض ينتج موتها ويتنافى مع مقصد الحكومة

ثالثا ـ أن يكون الكشف على البيارات من قبل اعضاء المجلس وموظفيه او تحت نظارتهم واذا رغبت الحكومة باشراك موظف الزراعة بالكشف فيجب أن يكون الموظف من غير دائرة على افندى العفيفى لما تعلمون من اسباب ·

رابعا ـ أن يكون التحقيق فى الاعتراضات حصرا فى المجلس فقط ·

خامسا ـ أن تسمح الحكومة باقامة الدعوى ضد كل من ارتكب وارتشى فى عملية الكشف ولتحقيق ماعرضته ارجو المدء من الكشف على بيارتى راجيا أن تعينوا اليوم المناسب لذلك لترون بيارتى مع بعض البيارات الأخرى

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

[توقيع]

١٩٤٢/٩/٢٢

العنوان ـ عبداللطيف صلاح ـ نابلس ـ

11 MAY 1942

CITRUS GROVE INSPECTION FORM

1519

(CONFIDENTIAL).

Name Abdellatif Musleh SALAH CCB. No. 3731 Appl. No.

District	Village	Block No.	Parcel No.	Area
Tulkarm	Qalqiliya	7529; 7531	12. 2	340. 961 D.

Judging 1941: passed 121.707 / 219.254 D. 10 / 10½ points.

not passed D. points.

GPP. 15104—30,000—20.4.42

	Condition		Details of Citrus Plantings		Remarks on Citrus area		
	Points	Points		Dunums	Area includes	Year	Dunums
Leaves			Planted with citrus:-		Topworked in		
Growth			Before 1936	340.961	Topworked in		
Trees			In 1936	–	Cut back in		
Cultivn.			In	–	Cut back in		
Total/15			In	–	Uprooted in		
Area			Total Citrus as registered with C. C. B.	340.961	Neglected		—
			Other Land	–			

Present Citrus Area 340. 961 D. Eligible Citrus Area D.

Pests –

Water Supply. Own/~~Hired/Coop~~:. Condition, good/~~not in order~~. Engine/Pipes ~~removed~~.
~~Contract, in force/not in force.~~

Remarks: O. K. for 200.-d. & about 7½ points for 140. 961 d.

Date 1. 5. 1942 Signature [signature]

C

TULK...

After completion by the Applicant in Duplicate, the forms should be forwarded to the Citrus Control Board, P. O. Box No. 14, Jaffa.

بعد اتمام هذا الطلب بنسختين يجب على الطالب ان يقدمه لمجلس مراقبة الحمضيات — يافا ، صندوق البريد ١٤

TULKARM

نسخة ثانية

No. of Application 2476 رقم الطلب

DUPLICATE

APPLICATION FOR CITRUS CULTIVATION ADVANCES FOR 1942-43 SEASON.

طلب سلفة لزراعة الحمضيات لموسم سنة ١٩٤٢ — ٤٣

C. C. B. No. 3731 مجلس مراقبة الحمضيات رقم

C. L. C. No. لجنة قرض الحمضيات رقم

PART A. — القسم (أ)

1. Person(s) in whose name land registered (if land is musha' the names of all co-owners and their respective shares must be given as registered) ١. اسم الشخص (الاشخاص) المسجلة الارض باسمه (باسمهم) (اذا كانت الارض مشاعاً يجب تدوين أسماء جميع الشركاء بالملك مع ذكر حصة كل منهم كما هي مسجلة)	Address العنوان	Share in Grove الحصة في البيارة
عبد اللطيف صلاح	نابلس	كاملاً
Abdel Latif SALAH	Nablus	Whole

2. (a) Name and Address of Applicant (if other than Owner) ٢.—(أ) اسم وعنوان الطالب (اذا لم يكن هو المالك)

(b) Legal powers from Owner (ب) الوكالة القانونية من المالك

3. Description of Grove:— ٣. وصف البيارة :—

Sub-District القضاء	Village القرية	Block No.* رقم القطعة*	Parcel or Serial No.* رقم القسيمة او الرقم المتسلسل*	Area in Metr. Dn. المساحة «بالدونمات» المترية	Planted area Metric Dunums المساحة المغروسة «بالدونمات المترية» as on 1.1.36 كما كانت في ١/١/٣٦	as at present كما هي الان	Remarks ملاحظات
		7529 7531		متر دونم			
طولكرم	قلقيلية	٧٥٢٩ —	١٢	١٢٤٢,٩٦١	٢٤٢,٩٦١	٢٤٢,٩٦١	القطعة ٧٥٢٩ حصة ٢٠٧ ,١٢٨ ٤٤٤,٢٥٤
Toulkarm	Kalkilia	٧٥٣١ و	٤	2 343,961	343 961	343 961 343.961 343.961	مجموع المساحة ٢٤٢/٩٦١

* In the case of non-settled areas insert "Vol. No." and "Folio No." respectively.

* اذا كانت الارض واقعة في ارض لم تتم تسويتها ، فاذكر رقم السجل ورقم الصفحة

4. Mortgage(s) on grove :— ٤. الرهن (الرهون) على البيارة :—

Area Mortgaged المساحة المرهونة	Mortgagee اسم المرتهن	Rank of Mortgage درجة الرهن	Amount Registered in £P. قيمة الرهن ج. ف.	Interest % الفائدة ٪	Due on Dates موعد (مواعيد) الاستحقاق	Outstanding Debt الدين الباقي بلادفع £P. ج. ف.	to date(s) لغاية	Remarks ملاحظات

5. Charges on Crop (including mousaka agreement) given in:— ٥. الرهون على الحاصلات (بما فيها المساقاة)

	1939/40 or previous seasons في موسم سنة ١٩٣٩/٤٠ او في المواسم السابقة	1940/41 season في موسم سنة ١٩٤٠/٤١	1941/42 season في موسم سنة ١٩٤١/٤٢
a) Charge (أ) المرتهن	~~باركليز بكفالة الحكومة~~ لا يوجد	باركليز بكفالة الحكومة	باركليز بكفالة الحكومة
b) Amount outstanding at present (ب) المقدار الباقي بدون دفع	[illegible] لا يوجد	لم يدفع منه شيء ٨٩١	— لم يدفع منه شيء ٨٥٠

6. Attachments and/or other legal action (foreclosure, receivership, etc.)
Give particulars of attachments and/or legal action (if any) in respect of grove, crop or other property:—

٦. الحجوز و~~ملو~~ الاجراءات القانونية الاخرى (بشأن تنفيذ الرهن او تعيين قيم الملك المرهون الخ . .)
اذكر تفاصيل الحجوز او الاجراءات القانونية الاخرى المتعلقة بالبيارة والمحصول او غير ذلك من الاملاك (اذا كان ثمة شيء من هذا)

7. Income of owner from other sources (property other than grove: business; profession; etc.)

٧. ايراد المالك من المصادر الاخرى (من ~~املاك الاخرى غير البيارة ، ومن عمله او حرفته~~) (الى ما ما)

£P. per annum 1000 جنيه في السنة From من الفاعلية تقريباً

8. I/We ~~did not apply~~ / applied for and ~~did not receive~~ / received in 1941 a citrus cultivation advance of LP. ______ on ______ dunums of the above grove, from the ______ Bank.
(Delete whatever is not applicable).

٨. طلبت/~~طلبنا~~ ~~لم اطلب/نطلب~~ و حصلت/~~حصلنا~~ ~~لم احصل/نحصل~~ في سنة ١٩٤١ على سلفة لزراعة الحمضيات بمبلغ ٨٥٠ ج.ف عن ١٩١ دونماً من البيارة المبينة اعلاه من بنك باركلز (اشطب ما لم يكن مناسباً)

9. I/We hereby declare that the abovementioned details are true and that no other person or persons own(s) any share of the grove in question and I/we hereby declare that I/we will spend any monies advanced to me/us exclusively on the cultivation of the grove.

٩. اصرح/~~نصرح~~ بان التفاصيل المبينة اعلاه هي حقيقية وصحيحة ، وانه لا يملك اي شخص او اشخاص اخرون اية حصة في البيارة المبحوث عنها ، واصرح/~~نصرح~~ انني/اننا سأنفق/~~ننفق~~ كافة المبالغ التي تدفع الي/~~الينا~~ كسلفة على فلاحة البيارة لا غير

Date ١٩٤٢/٦/٢١ التاريخ Signature of Applicant [signature] توقيع الطالب

PART B. — القسم (ب)

FOR OFFICIAL USE ONLY للاستعمال الرسمي فقط

10. The applicant's grove, mentioned in para. 3 above, was inspected on 1·5 1942, and 200.– dunums were found to be in good condition.

١٠. لقد جرت معاينة بيارة الطالب المذكورة في البند ٣ اعلاه ، في اليوم ______ من شهر ______ سنة ١٩٤٢ ، وتبين ان ما مساحته ______ دونماً ، وجد بحالة جيدة

Date -2 JUL 1942 التاريخ

(~~Signature of Officer inspecting the grove.~~) [signature]
توقيع المأمور الذي اجرى الكشف على البيارة

(Title of Officer inspecting the grove) FRUIT INSPECTOR JAFFA
منصب المأمور الذي اجرى الكشف على البيارة

11. The information contained under headings 1 and 3 has been checked and ~~found correct.~~ / is not correct and has been amended accordingly.
In consideration thereof and of the report under heading No. 10 applicant is eligible / ~~is not eligible~~ for a loan on the basis of a total area of 200.– dunams.

١١. لقد جرى فحص المعلومات المدرجة في البندين ١ و ٣ ووجدت صحيحة / ووجدت غير صحيحة فعدلت حسب ذلك
وبناء على ما تقدم ، واستناداً الى التقرير الوارد في البند ١٠ اعلاه يستحق / لا يستحق الطالب قرضاً على اساس مساحة مجموعها ______ دونماً

Date -2 JUL 1942 التاريخ

(Sgd) [signature] التوقيع
For Citrus Control Board. عن مجلس مراقبة الحمضيات

The fact that a grower is eligible for a loan is no guarantee that the loan will be given.
ان استحقاق المزارع للقرض لا يعتبر ضماناً لاعطائه ذلك القرض

FOR OFFICIAL USE ONLY للاستعمال الرسمي فقط

CITRUS LOANS COMMITTEE لجنة قروض الحمضيات

CITRUS PAY OFFICE مكتب محاسب الحمضيات

CCB No. 3731

Block	Parcel
7531	2
7529	12

Owners as per LR: Abdellatif Musleh Salah

Share in whole

Locality:- Qalqilya.

GPP. 12546—12,000—22.4.41.

CONFIDENTIAL.

2 3 MAY REC'D

NAME Abdul Latif Salaf CCB.No. 3731 APPL.No. 4259

✓ DISTRICT.	VILLAGE.	BLOCK No.	PARCEL NO/S.	AREA
Tulkarm	Qalqilya	7529	12	121.707

LEAVES 3

GROWTH 3

TREES 3

CULTIVATION 4

TOTAL ~~13~~ 10

R 121.5/4 Dms. Max.

75 %.

50 %.

25 %.

REMARKS.

[signature] April 1941.

P.COMSTOCKI. ~~Heavy~~/~~Medium~~/~~Light~~/Nil. OTHER PESTS. Red Scale Light.

WATER SUPPLY. Own/~~Hired~~. Condition, good/~~not in order~~. Engine/~~Pipes removed~~. In Order

Contract, ~~in force/not in force~~.

AREA of grove not up to general standard .... — .... dms. on account of.

AREA regrafted ...... — ...... dms. ...... — ...... 19.. — Cut back ...... — ...... dms. ...... — ...... 19.. —

Uprooted ...... — ...... dms. ...... — ...... 19.. —

BARE-LAND same parcel ...... — ...... dms. Water supply available/not available.

Adjacent parcel/s ...... — ...... dms. Water available/not available.

GPP. 12546—12,000—22.4.41. **CONFIDENTIAL.** 23 MAY REC'D

NAME Abdellatif Salah CCB.No. 3731 APPL.No. 4259

DISTRICT.	VILLAGE.	BLOCK No.	PARCEL NO/S.	AREA
Tulkarm	Qalqilya	7531	2	221.204

LEAVES 3½ REMARKS.

GROWTH 3½ R 221.¼ Dms. Max.

TREES 3½ 75 %

CULTIVATION 3½ 50 %

25 %

TOTAL ~~14~~ 10½

[signature] April 1941

P.COMSTOCKI. ~~Heavy~~/~~Medium~~/Light/~~Nil~~. OTHER PESTS. Red Scale Light

WATER SUPPLY. Own/~~Hired~~. Condition, good/~~not in order~~. Engine/~~Pipes removed~~. In order

Contract, ~~in force~~/~~not in force~~.

AREA of grove not up to general standard .... — ....dms. on account of,

AREA regrafted ...—...dms....—...19..— Cut back ...—...dms....—...19...—

Uprooted ...—...dms....—...19..—

BARE-LAND same parcel ...—...dms. Water supply available/not available.

Adjacent parcel/s ...—...dms. Water available/not available.

After completion by the Applicant in Triplicate, the forms should be forwarded to the Citrus Control Board, P. O. Box No. 14, Jaffa.

بعد اتمام هذا الطلب بثلاث نسخ يجب على الطالب ان يقدمه لمجلس مراقبة الحمضيات بيافا صندوق البريد ١٤

THE PALESTINE CITRUS CONTROL BOARD
مجلس مراقبة الحمضيات في فلسطين
(פלשתינה (א"י
R 21 APR. 1941 DU

نسخة ثانية

No. of Application 4259 رقم الطلب

~~TRIPLICATE~~

APPLICATION FOR CITRUS CULTIVATION ADVANCES FOR 1941-42 SEASON.

طلب سلفة لزراعة الحمضيات لموسم سنة ٤٢ — ١٩٤١

C.C.B. No. 3731 ✓ مجلس مراقبة الحمضيات رقم

PART A. — (أ) القسم

1. Person(s) in whose name land registered ١. اسم الشخص (الاشخاص) المسجلة الارض باسمه (باسمائهم)

عبد اللطيف صلاح

2. Address العنوان ٢.

قلقيلية ، البيارة بجوار سكة ، قرب طولكرم

SUBJECT TO SATISFACTORY PROOF OF OWNERSHIP.

3. Name and Address of Applicant (if other than Owner) ٣. اسم وعنوان الطالب (اذا لم يكن هو المالك)

4. Legal powers from Owner / ٤. الوكالة القانونية من المالك

5. Description of Grove(s):— جيدة ، فيها دار ، بركة وموتور وبوابة وبيارة وزيتون ٥. وصف البيارة (البيارات):—

	Sub-District القضاء	Village القرية	Block No.* رقم القطعة	Parcel or Serial No.* رقم القسيمة او الرقم المتسلسل	Area in Metr. Dn. المساحة «بالدونمات» المترية	Planted area Metric Dunams المساحة المغروسة «بالدونمات المترية» as on 1.1.36 كما كانت في ٣٦/١/١	as at present كما هي الآن	Total No. of Trees مجموع عدد الاشجار	Present Condition of Grove حالة البيارة الآن	
1	ط	قلقيلية	٧٥٢٩	١٢	٢٦٥	~~٢٤٢~~	٢٤٢	١٥,٠٠٠	جيدة	١
2		"	[illegible]	[illegible]		340.96 ✓				٢
3		"	٧٥١١	٢						٣
4										٤
5										٥

* In the case of non-settled areas insert "Vol. No." and "Folio No." respectively.

* اذا كانت الارض واقعة في منطقة لم تتم تسويتها ، وذكر رقم السجل ورقم الصفحة

6. Mortgage(s) on grove(s):— ٦. الرهن (الرهون) على البيارة (البيارات):—

No. as in 5 above الارقام كما مر في (٥) اعلاه	Area Mortgaged المساحة المرهونة	Mortgagee اسم المرتهن	Rank of Mortgage درجة الرهن	Amount Registered in £P. قيمة الرهن ج. ف.	Interest % الفائدة ٪	Due on Dates موعد (مواعد) الاستحقاق	Outstanding Debt الدين الباقي بلا دفع £P. ج. ف.	to date(s) لغاية	Remarks ملاحظات

7. Charges on Crop (including mousaka agreement) given in:— ٧. الرهون على الحاصلات (بما فيها المساقاة):—

	1939/40 or previous seasons في موسم سنة ١٩٣٩/٤٠ او في المواسم السابقة	1940/41 season في موسم سنة ١٩٤٠/٤١
a) Charge (أ) المرتهن	/	باركليز بنك ، ابن سحويل
b) Amount outstanding at present (ب) المقدار الباقي بدون دفع	/	٨٨٩,٢ جنيه بعد ٢٦٠

GPP. 12461—5000—9-4-41

8. Attachments and/or other legal action (foreclosure, receivership, etc.)
Give particulars of attachments and/or legal action (if any) in respect of groves, crop or other property:—

٨. الحجوز و/او الاجراءات القانونية الاخرى (بشأن تنفيذ الرهن او تعيين قيم املاك المرهون الخ..)
اذكر تفاصيل الحجوز و/او الاجراءات القانونية الاخرى المتعلقة بالبيارة والمحصول او غير ذلك من الاملاك (اذا كان ثمة شيء من هذا)

9. Income of owner from other sources (property other than grove: business; profession; etc.)

٩. ايراد المالك من المصادر الاخرى (من املاك الاخرى غير البيارة ، ومن عمله او حرفته)

£P. per annum ۱۹۴۱-۱۹۴۰ حسب جنيه في السنة From ١٢٠٠ ١ احمد من

£P. per annum جنيه في السنة From من

£P. per annum جنيه في السنة From من

10. I/We hereby declare that the abovementioned details are true and that no other person or persons own(s) any share of the grove in question and I/We hereby undertake to spend any monies advanced to me/us exclusively on the cultivation of the grove.

١٠. اصرح/نصرح بان التفاصيل المبينة اعلاه هي حقيقية وصحيحة ، وانه لا يملك اي شخص او اشخاص آخرون اية حصة في البيارة المبحوث عنها، واتعهد/نتعهد باتفاق كافة المبالغ التي تدفع الي/الينا كسلفه على فلاحة البيارة لاغير

Date ٢١/٤/١٩٤١ التاريخ Signature of Applicant [signature] توقيع الطالب

PART B. — القسم (ب)

FOR OFFICIAL USE ONLY للاستعمال الرسمي فقط

11. The applicant's grove(s), mentioned in para. 5 above, was(were) inspected by us on __________ 1941, and showed the following results:

١١. لقد جرت معاينة بيارة (بيارات) الطالب (الطالبين) المذكورة في البند ٥ اعلاه ، في اليوم __________ من شهر __________ سنة ١٩٤١ ، وكانت النتائج كما يلي :—

No. of Grove (as under 5 above) رقم البيارة (كما ورد في البند ٥ اعلاه)

1. Eligible area 340.961 Dunams. .١
2. " " " .٢
3. " " " .٣
4. " " " .٤
5. " " " .٥

Date — 4 JUN 1941 التاريخ

(Signature of Officer ~~inspecting the grove~~(s)) [signature] توقيع المأمور الذي اجرى الكشف على البيارة (البيارات)

FRUIT INSPECTOR

(Title of Officer inspecting the grove(s)) منصب المأمور الذي اجرى الكشف على البيارة (البيارات)

12. The information contained under headings 1 and 5 has been checked and found correct. / is not correct and has been amended accordingly.
In consideration thereof and of the report under heading No. 11 applicant is eligible / ~~is not eligible~~ for a loan on the basis of a total area of 340.961 dunams.

١٢. لقد جرى فحص المعلومات المدرجة في البندين ١ و ٥ ووجدت صحيحة / ووجدت غير صحيحة فعدلت حسب ذلك
وبناء على ما تقدم ، واستناداً الى التقرير الوارد في البند ١١ اعلاه يستحق / لا يستحق الطالب قرضاً على اساس مساحة مجموعها __________ دونماً

Date — 4 JUN 1941 التاريخ

(Sgd) [signature] التوقيع
For Citrus Control Board. عن مجلس مراقبة الحمضيات

The fact that a grower is eligible for a loan is no guarantee that the loan will be given.
ان استحقاق المزارع لقرض لا يعتبر ضماناً لاعطائه ذلك القرض

FOR OFFICIAL USE ONLY للاستعمال الرسمي فقط

CITRUS LOANS COMMITTEE لجنة قروض الحمضيات	CITRUS PAY OFFICE مكتب محاسب الحمضيات

GOVERNMENT OF PALESTINE. Volume No. Folio No. 30 JUN 1941 S. 5.

EXTRACT FROM THE REGISTER OF LANDS.

Land Registry of Natanya

DISTRICT: Northern SUB-DISTRICT: Tulkarm TOWN OR VILLAGE: Qalqiliya

GPP. 11646—10,000—29-11-40 1583/8.

Block	Map Sheet No.	Description of the Property
No. 7531 Name Dabbat al Qara al Gharbiya	11/18 N 7/31	Land with trees planted after 1331. A.H. with two buildings consisting of 1) 12 (Twelve rooms and well 2) 1 (One) room and a tank constructed after 1331. A.H.
Parcel No. 2	AREA: Dunums 222, Metres 254, Decimet —	Servitudes Affecting the Parcel — Date of Registration: Deed / Day / Month / Year; Nature of Servitude: Contains Trig Point N 8 B
Old Nos. of the Parcel (Mutation Table No.)	Category of Property: Miri; Mukataa'—	
New Nos. of the Parcel (Mutation Table No.)	Revenue Reference No.	

PROPRIETORSHIP

No. of Deed	Day	Month	Year	Nature of Transaction	PROPRIETOR	Share	Remarks
387	16	5	36	Registration	Abd al Latif Muslih Salah	In whole	

ENCUMBRANCES

No. of Deed	Day	Month	Year	Nature of Encumbrance	Person in whose favour the Encumbrance is created	Share	Remarks

222.254
121.707
343.961

The above is a true extract from the Register and is given against payment of L.P. Mils as per Receipt No. of 25 JUN 1941

for official purposes S. Rozdt

Date

REGISTRAR OF LANDS

EXTRACT FROM THE REGISTER OF LANDS.

GOVERNMENT OF PALESTINE.

Volume No. Folio No. S. 5.

Land Registry of

DISTRICT: SUB-DISTRICT: TOWN OR VILLAGE:

GPP. 11646—10,000—29-11-40 1583/S.

Block:	Map Sheet No.	Description of the Property
No.		
Name		
Parcel:	AREA: Dunums / Metres / Decimet	
No.		
Old Nos. of the Parcel (Mutation Table No.)	Category of Property Mukataa'—	
New Nos. of the Parcel (Mutation Table No.)	Revenue Reference No.	

Servitudes Affecting the Parcel

Deed	Date of Registration Day	Month	Year	Nature of Servitude

PROPRIETORSHIP

No. of Deed	Date of Registration Day	Month	Year	Nature of Transaction	PROPRIETOR	Share	Remarks

ENCUMBRANCES

No. of Deed	Date of Registration Day	Month	Year	Nature of Encumbrance	Person in whose favour the Encumbrance is created	Share	Remarks

The above is a true extract from the Register and is given against payment of L.P. .... Mils as per Receipt No. .... of ....

Date ....

REGISTRAR OF LANDS

EXTRACT FROM THE REGISTER OF LANDS.

GOVERNMENT OF PALESTINE.

Volume No. Folio No. 30 JUN 1941 S. 5.

Land Registry of Natanya

DISTRICT: Northern SUB-DISTRICT: Tulkarm TOWN OR VILLAGE: Qalqiliya

GPP. 11646—10,000—29-11-40 1583/S.

Block: No. 7529

Name Khor al Hafayir al Qibli

Map Sheet No. CCIB 1 8731

Description of the Property: Land with trees planted after 1331 A.H.

Parcel: No. 12

AREA		
Dunums	Metres	Decimet
121	707	—

Old Nos. of the Parcel

(Mutation Table No.)

Category of Property: Miri

Mukataa'—

New Nos. of the Parcel

(Mutation Table No.)

Revenue Reference No.

Servitudes Affecting the Parcel

Deed	Date of Registration: Day	Month	Year	Nature of Servitude

ENCUMBRANCES

No. of Deed	Date of Registration: Day	Month	Year	Nature of Encumbrance	Person in whose favour the Encumbrance is created	Share	Remarks

PROPRIETORSHIP

No. of Deed	Date of Registration: Day	Month	Year	Nature of Transaction	PROPRIETOR	Share	Remarks
385	16	5	36	Registration	Abd al Latif Muslih Saleh	In whole	

The above is a true extract from the Register and is given against payment of L.P. — Mils as per Receipt No. — of

for official purposes S. B[illegible]

Date 25 JUN 1941

REGISTRAR OF LANDS

GOVERNMENT OF PALESTINE.

Volume No. Folio No. S. 5.

EXTRACT FROM THE REGISTER OF LANDS.

Land Registry of ....

DISTRICT: SUB-DISTRICT: TOWN OR VILLAGE:

GPP. 11646—10,000—29-11-40 1583/8.

Block:	Map Sheet No.	Description of the Property
No.		
Name		

Parcel:	AREA		
	Dunums	Metres	Decimet
No.			

Old Nos. of the Parcel	Category of Property
(Mutation Table No.)	Mukataa'—

New Nos. of the Parcel	Revenue Reference No.
(Mutation Table No.)	

Servitudes Affecting the Parcel

Date of Registration				
Deed	Day	Month	Year	Nature of Servitude

PROPRIETORSHIP

No. of Deed	Date of Registration			Nature of Transaction	PROPRIETOR	Share	Remarks
	Day	Month	Year				

ENCUMBRANCES

No. of Deed	Date of Registration			Nature of Encumbrance	Person in whose favour the Encumbrance is created	Share	Remarks
	Day	Month	Year				

The above is a true extract from the Register and is given against payment of L.P. .... Mils as per Receipt No. .... of ....

Date ....

REGISTRAR OF LANDS

5. Area of grove planted with citrus fruit in dunums :-

Notes :- (1) Areas which have been abandoned must not be included.

(2) If the areas cannot be stated owing to interplanting or to planting in single rows, state the number of trees and the average planting distance.

٥. مساحة البيارة المغروسة بالاشجار الحمضية بالدونمات

ملاحظة (١) لا تذكر المساحات المتروكة

(٢) اذا كنت لا تستطيع ذكر المساحة بسبب وجود مغروسات اخرى او بسبب غرس الاشجار الحمضية في صفوف مفردة فذكر عدد الاشجار الحمضية ومتوسط المسافة بين لاشجار

	Oranges برتقال		Grapefruit كريبفروت	Lemons ليمون	Other Citrus Fruit حمضيات اخرى	Total area of Citrus مجموع المساحة المغروسة بالحمضيات	
	Shammouti شموطي	Valencia فالنسيا				دونم	متر
a) Areas in dunums planted before 1st January, 1936 (أ) عدد الدونمات المغروسة قبل اول كانون الثاني سنة ١٩٣٦	٨٠ ٧٠٧ ١٧٢ ٢٥٤	٢٠ ٥٠	٨ .	. .	. .	١٢١ ٢٢٢	٧٠٧ ٢٥٤
b) Total areas in dunums now planted (ب) مجموع الدونمات المغروسة في الوقت الحاضر	٢٥٢ ٩٦١	٨٠	٨	.	.	٢٤٢	٩٦١

6. Observations :

(Note :- This space must be left blank for use by the Control Board).

٦. ملاحظات :

(تترك هذه الفسحة خالية لشؤون مجلس المراقبة).

APPROVED AREA

1.1.36 340.961 D.

1.1.41 340.961 D.

Sgd. [signature]

To be signed by the Mukhtar in whose area the grove is situated when Section 4 (b) of this form applies :-

يوقع هنا مختار القرية التي تقع فيها البيارة اذا انطبقت عليها الفقرة ٤ (ب) اعلاه.

I hereby certify that the particulars given in Section 4 (b) of this form are correct.

اشهد بان التفاصيل المذكورة في الفقرة ٤ (ب) اعلاه هي صحيحة.

Signed التوقيع

Date التاريخ

To be signed by the owner (or managing partner) of the grove :-

يوقع هنا صاحب البيارة (او الشريك في الادارة)

I hereby certify that the foregoing particulars are correct.

أشهد بان التفاصيل المذكورة اعلاه هي صحيحة.

Signed [signature] التوقيع

Date ٢٥ / ٧ / ٤٠ التاريخ

Abdul Lateef Bey Salah
Nablus

Form C.C.B./1.

CITRUS GROVE REGISTRATION FORM

نموذج تسجيل البيارات

ISSUED BY THE CITRUS CONTROL BOARD UNDER SECTION 15 OF THE CITRUS CONTROL ORDINANCE, 1940.

صادر عن مجلس مراقبة الحمضيات بموجب المادة ١٥ من قانون مراقبة الحمضيات لسنة ١٩٤٠

3731

Note:— Owners (or managing partners) of groves who are members of Cooperative Societies should submit this form to the Citrus Control Board through their Society; other owners (or managing partners) of groves should forward this form to the Citrus Control Board, c/o Department of Agriculture, P.O.B. 662, Jaffa.

ملاحظة— على صاحب البيارة (او الشريك في ادارتها) اذا كان عضواً في جمعية تعاونية ان يقدم هذا النموذج الى مجلس مراقبة الحمضيات بواسطة جمعيته. وعلى بقية اصحاب البيارات (او الشركاء في الادارة) ان يرسلوا هذا النموذج إلى مجلس مراقبة الحمضيات بواسطة دائرة الزراعة، صندوق البريد (٦٦٢) يافا.

---

1. Name of Owner (or Managing Partner) of Grove — ١. اسم صاحب البيارة او الشريك في الادارة: عبد اللطيف بك صلاح

2. Postal Address — ٢. عنوانه بالبريد: نابلس

3. If a member of a Cooperative Society, state here the name of the Society of which you are a member. If you are not a member of a Cooperative Society, state here the name(s) of the exporter(s) who last exported your fruit. — ٣. اذا كنت عضواً في جمعية تعاونية فاذكر هنا اسم الجمعية. واذا لم تكن فاذكر اسم المصدر او المصدرين الذين شحنوا ثمرك في آخر مرة:
بواسطة محمد افندي طاهر صلاح يافا
والسيد احمد ابو الصالح

4. Location of Grove — ٤. موقع البيارة: خور الحفاير القبلي ودبة القرعة الغربية من اراضي قلقيلية

(a) If situated in a surveyed (settled) area, give here particulars of the grove:- — (أ) اذا كانت البيارة واقعة في منطقة ممسوحة (تمت تسويتها) فاذكر هنا التفاصيل المطلوبة

Sub-District	القضاء	طولكرم
Block Number	نمرة القطعة	٧٥٢٩ و ٧٥٤١
Parcel Number (s)	نمرة القسيمة (او القسائم)	١٢ وقسم ١٠٢

(b) If situated in unsettled areas which have not been surveyed, describe here the location of the grove, i.e. the name of the village area, etc., and state also the number of citrus trees planted and the average planting distance :- — (ب) اذا كانت البيارة واقعة في منطقة ليست ممسوحة ولم تتم تسويتها فاذكر هنا اسم منطقة القرية الخ. وعدد الاشجار الحمضية المغروسة ومتوسط المسافة بين الاشجار

P.T.O.